



土耳其工商企业家协会
北京代表处，中国

2010 /003

了解土耳其

2010/02/10

如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据
土耳其近期动态
TÜSİAD 活动摘要

-

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准备

欧洲商业联合会成员

总部 : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Turkey (土耳其)	电话: 90 212 249 11 02	传真: 90 212 249 09 13
安卡拉: 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话: 90 312 468 10 11	传真: 90 312 428 86 76
欧盟: 13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话: 32 2 736 40 47	传真: 32 2 736 39 93
德国: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话: 49 30 28 87 86 300	传真: 49 30 288786399
法国: 33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话: 33 1 44 43 5535	传真: 33 1 4443 5546
美国: 1250, 24 th Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话: 1 202 776 7770	传真: 1 202 776 7771
中国: 北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125)	电话: +86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真: +86 10 6462 3206

tusiad.china@euccc.com.cn

www.tusiad.org



如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据

外贸- 根据土耳其统计局和海关数据, 2009 年十二月土耳其与 2008 年十二月相比出口上升 30.3%, 为 100.62 亿美元, 进口上升 31.4% 至 149.89 亿美元。同月, 外贸逆差上升 33.8%, 从 36.83 亿美元降至 49.27 亿美元。

同月, 土耳其对欧盟出口额为 45.59 亿美元, 上升 41.4%, 占出口总额的 45.3%, 而 2008 年同期所占比例为 41.8%。

2009 年十二月, 土耳其的主要出口伙伴国为德国, 出口额达到 8.94 亿美元, 下降 16.6%。其后是英国 (6.58 亿美元), 法国 (6.28 亿美元) 和意大利 (5.58 亿美元)。

2009 年十二月, 土耳其的主要进口伙伴国是俄罗斯 (20.22 亿美元), 其后是德国 (16.02 亿美元)、中国 (14.19 亿美元) 和美国 (8.67 亿美元)。

2009 年十二月, 交通工具及其零件的出口额最高, 达到了 12.93 亿美元, 机械设备及其零件为 7.58 亿美元, 电子产品设备为 7.12 亿美元, 服装服饰为 6.48 亿美元。

同时, 主要进口产品为矿物燃料和矿物油 (28.82 亿美元), 机械设备及零件 (19.65 亿美元), 电子设备 (13.23 亿美元) 和钢铁 (11.89 亿美元)。

CPI-土耳其 2010 年 1 月份 CPI 上涨 2.41%。

PPI-土耳其 2010 年 1 月份 PPI 上涨 0.58%。

消费信心指数-土耳其十二月份消费信心指数比上月上升 0.53%, 达到 78.79。

更多信息请参考土耳其统计局:
www.turkstat.gov.tr/Start.do

土耳其近期动态

中国商务部长陈德铭访问土耳其

2010 年 1 月 7 日, 土耳其总理埃尔多安在首都安卡拉会见正在这里访问的中国商务部长陈德铭。

埃尔多安对陈德铭率领中国政府经贸代表团和贸易投资促进团访问土耳其表示欢迎, 认为此次访问将有利于双方增进了解、密切合作。他说, 土耳其是重要的新兴经济体, 地处亚欧交通枢纽; 中国经济发展迅速, 在应对金融危机中表现出色, 两国经济合作潜力巨大。土耳其企业对开展与中国的合作兴趣浓厚, 双方可在贸易、投资、基础设施建设、能源等广泛领域积极探索合作。

陈德铭表示, 中国重视中土经贸合作和友好关系, 将继续推动中土贸易平衡发展, 鼓励有实力的企业赴土投资, 参与土耳其经济建设。希望土政府对双方企业合作予以关心和支持, 提供便利, 并推动两国企业开展对第三国的投资合作。

(资料来源: China Daily)

中国外交部长杨洁篪访问土耳其

2010 年 1 月 27 日, 土耳其总理埃尔多安在首都安卡拉会见了正在土耳其进行正式访问的中国外交部长杨洁篪。

杨洁篪说, 中方高度重视中土关系。“传承中土友好, 实现互利共赢”是中土两国政府和人民的共同愿望。土耳其政府坚持一个中国原则, 尊重中国主权和领土完整, 中方对此表示高度赞赏。在新的一年里, 中方将一如既往从战略高度和长远角度把握两国关系, 与土方一道, 不断深化政治互信, 拓展互利合作, 增进两国人民之间的友谊, 在平等互利和共同发展基础上, 不断将两国关系发展推向深入, 更好地造福两国人民。中

方欢迎土耳其官方和民间积极参加上海世博会。

埃尔多安表示，土耳其政府与中国政府一样，有加强两国关系的政治意愿。土坚持一个中国政策，承认中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府。两国应保持高层交往，充分挖掘潜力，加强经贸、投资以及基础设施建设等方面合作，共同应对国际金融危机，推动两国友好合作关系取得更大发展。土耳其将积极参加上海世博会。

(资料来源: *ChinaDaily*)

2010年土耳其出口前景看好

2010年1月份，土耳其出口额较去年同期上涨12.5%，达到了79.1亿美元，增强了超额完成2010年全年出口额1110亿美元计划的信心。土耳其外贸部长卡拉扬说，“1月份，土耳其对121个国家的出口有所增长，其中增长幅度最大的是对中国的出口额”。

(资料来源: 土耳其国家统计局)

土——美贸易额有望在未来几年内翻两番。

2010年1月27日，土耳其美国商业委员会在安卡拉举办晚宴。宴会上，美国驻安卡拉大使詹姆斯·杰弗里表示“对美国而言，土耳其是非常重要的市场，美国政府强烈期望能够加强土美双边经贸往来”。去年12月份，埃尔多安总理访问华盛顿期间，双方政府就深化经济关系、加强能源和旅游业的合作方面达成共识。杰弗里相信，在政府部门和私人部门的共同努力下，未来几年内，土——美双边贸易额将会翻两番。

(资料来源: *Dünya News*)

İşbank 银行跻身世界银行 100 强。

土耳其 İşbank 银行以 16.6 亿美元的品牌价值在世界银行 500 强中位列第 91 位，是土耳其唯一进入该排行榜前 100 的银行。

该银行成立于 1924 年，目前拥有 1067 家国内分行、14 家海外分行和 3527 个

ATM。该银行股票在伊斯坦布尔证券交易所、国际证券交易所和伦敦证券交易所上市，其市值在土耳其私人公司中位列第四位。

(资料来源: *Anatolia News Agency*)

芬兰贝利签约土耳其水电工程

日前，芬兰贝利国际工程设计和咨询集团公司与土耳其签署了在幼发拉底河主要支流穆拉特河上建设 4 座水电站的合同。该项工程将引进欧洲标准，建成后，总装机容量将达到 1100 兆瓦，年发电总量达到 4000 吉瓦时。

该合同价值 250 万欧元，具体工作包括可行性研究、工程设计和技术规格的准备。该项工程将由贝利公司与土耳其的一家工程设计和咨询公司 Temelsu 合作完成，预计 2012 年完工。

贝利集团能源工作组的水利负责人表示，在欧洲和中亚地区，土耳其拥有最大的水利潜能，并且土耳其持续向好的经济走势对能源有着很大的需求，因此，对贝利集团而言，土耳其是一个重要市场。

(资料来源: *Hürriyet Daily News*)

土耳其石油巨头投资伊拉克

土耳其的一家石油公司 Genel Enerji 将在伊拉克北部的塔克塔克油田建立炼油厂。该炼油厂计划分三期完成，总投资达到 5.1 亿美元。建成后日产量达到 6 万桶。不论是产量还是科技含量，都将超过该地区的其他炼油厂。

一期和二期工程将在 2010 年开工，到 2011 年第四季度，一期工程将投产并同时启动三期工程，三期工程将在 2013 年第 2 季度完工，届时实现日产量 6 万桶的目标。该炼油厂投入运营的前 25 年，该地区的地方政府将免除其税赋并且在公司遭受损失的时候给予财政支持。

(资料来源: *Milliyet*)

土耳其与中国合建大型电站

Galata Energy 公司与中国机械进出口总公司签署了在土耳其东南部城市锡尔纳克市建立总装机容量达到 270 兆瓦的电站，预计年发电量达到 17 亿千瓦时。电站建设期间的雇佣人数将达到 1000 多人，预计建设期为 38 个月。正式投产后，将雇佣 2400 多人。

（资料来源：Hürriyet Daily News）

生态旅游风行土耳其

在最适合生态旅游的目的地中，土耳其以其特有的植物群、动物群和未被破坏的生态风光而著称。如果生态旅游开发项目在土耳其的不同地区能够顺利进行，该产业将成为土耳其带来非常可观的收入。一方面，消费者可以更亲近大自然；另一方面，由于生态旅游业的成本较低，可以保证较稳定的现金流。因此，生态旅游吸引了众多的投资者，并逐渐成为风行土耳其的一种时尚趋势。

（资料来源：Hürriyet Daily News）

“第二届国际健康、温泉疗养、医疗旅游展”即将拉开帷幕

土耳其拥有独特的气候和地理特色，在天然温泉和户外旅游又具有得天独厚的优势，结合其丰富的历史和文化资源，日渐成为世界上“健康旅游”的首选目的地。

为了更好的整合和服务于世界旅游业同行，土耳其将在 2010 年 3 月 4 日至 6 日之间在美丽的地中海城市——安塔利亚举办第二届国际健康、温泉疗养、医疗旅游展。本届旅游展的主题内容包括“健康旅游、温泉、SPA 疗养、海水浴、健康时尚、体育、美容及个人保养技术”。

本次的展览面积达到 1 万平米，期间将有 150 家来自于国内外公司参加展出。同时据旅游展主办方介绍，本届展会还将邀请 7000 位专业观众前来观展。

（资料来源：Hürriyet Daily News）

经济低迷期土耳其航空业绩斐然

尽管全球航空业遭受着全球经济危机所带来的冲击，土耳其航空公司却实现了良好的运营结果及财务数据，2009 年土耳其航空公司的客运量增长了 12.3%，在欧洲航空协会中由排名第七上升到第四。这应归功于公司管理层的正确战略决策及对决策的贯彻实施。

（资料来源：Anatolia News Agency）

雷诺电动车将在土耳其投产。

雷诺日前宣布 Fluence 纯电动车型将在土耳其布尔萨市的 OYAK-Renault 工厂制造，预计 2011 年上半年正式投产。该款电动车将由土耳其出口到全世界。在布尔萨市生产未来的纯电动车会使雷诺从生产基地良好到质量、成本、交货期以及本地采购等方面获益。

（资料来源：Hürriyet Daily News）

俄罗斯和土耳其拟加强能源领域的合作

2010 年 1 月 13 日，俄罗斯政府总理普京会见了来访的土耳其政府总理埃尔多安，双方在会谈中一致同意加强两国之间在能源领域的合作。两国打算选择意大利作为计划了的穿越安纳托利亚石油管道项目的合作伙伴。这条管道将连接土耳其濒临黑海的萨姆松港和濒临地中海的杰伊汉港，这条管道全长 400 公里。双方在会谈中同意在南溪天然气管道项目中加强合作。俄罗斯公司不久将在土耳其能源公司私有化过程中扮演更积极的角色。埃尔多安说，他很高兴听到俄罗斯对穿越安纳托利亚石油管道项目感兴趣。埃尔多安指出，到目前为止，俄罗斯更关注把这条管道通过保加利亚从黑海延长到希腊。

（资料来源：Today's Zaman）

TÜSİAD 活动摘要

Ümit Boyner 女士当选土耳其工商企业家协会（TUSIAD）主席

近日，土耳其工商企业家协会召开了第40届全体大会，会议选举了新一届管理委员会。管理委员会成员于2010年1月21号召开了内部会议。

此次会议向前任主席阿勒祖罕·东安·亚勒琴达女士表示了由衷的敬意。感谢她在2007~2009年的任期间对土耳其工商企业家协会所做出的巨大的贡献和无私的服务。

管理委员会就职会议选举Ümit Boyner女士为主席，Haluk Dinçer和Tayfun Bayazıt为副主席。

（资料来源：TÜSİAD）

《Private View》第14期出版

土耳其工商企业家协会国际出版物《Private View》第14期于2009年冬季出版。该期刊中的文章集中了土耳其及国际最新政策动向以及土耳其政要人物对政策的分析和评论。本期主要内容有土耳其与美国深化经贸合作关系、土耳其电力和天然气市场自由化等。

了解该期刊的更多内容请点击此处：

<http://www.tusiad.us/content/uploaded/PV14.pdf>

《土耳其工商企业家协会进度报告 2009》第一期出版

土耳其工商企业家协会成立至今已38年，对土耳其的经济发展做出了巨大贡献。该杂志详细介绍了土耳其工商企业家协会的使命、组织结构、活动范围，尤其是对TÜSİAD所坚持的经商原则进行了细致地阐

述。在报告的最后部分对TÜSİAD的近年来的业绩进行了评估。

了解全文内容请点击此处：

http://www.tusiad.org/FileArchive/TUSIAD-COP_2009.pdf

TÜSİAD 发展迅速

土耳其工商企业家协会是专门服务于大众、造福于社会的民办组织机构。目前，土耳其工商企业家协会已有将近600个会员，这些会员所代表的企业多达2500家。会员单位代表了土耳其主要的工业和服务业部门。

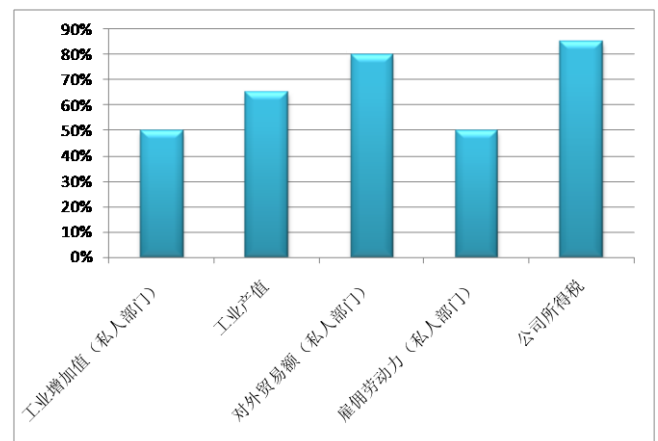


图1：TÜSİAD成员对土耳其的经济贡献

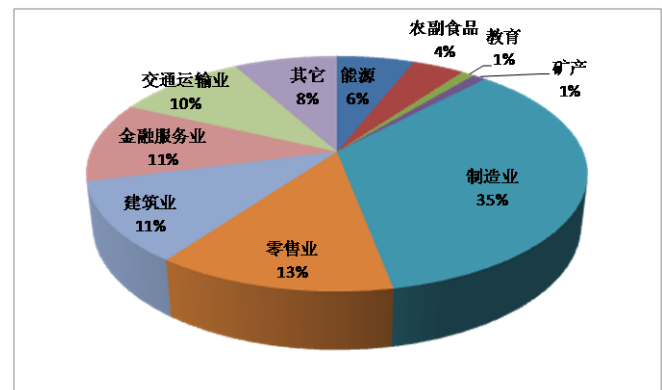


图2：TÜSİAD成员活跃的行业领域



您知道吗？

- 土耳其是全球第**15**大经济体，欧盟**27**个成员国中的第**6**大经济体。
- 土耳其是全球第**11**大钢铁生产国，汽车产量也在世界上名列前茅。
- 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第**7**大旅游目的地。
- **2008**年，在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时，土耳其航空公司实现了**327%**的利润。
- 截止到**2008**年，土耳其拥有**4400**多万的信用卡用户、**6600**多万的移动用户和**3000**多万的互联网用户。
- 土耳其工商企业家协会（**TÜSİAD**）成立于**1971**年**4**月**2**日，是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- 迄今为止，**TÜSİAD**已有**600**个会员，这些会员所代表的企业多达**1500**多家。
- **TÜSİAD** 下设**9**个工作委员会，**30**个工作组。
- 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达（**Arzuhan Dogan Yalçındağ**）女士是**TÜSİAD**第一位女主席。
- **TÜSİAD** 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外，大约有**50%**的工作人员同时在**TUSIAD**成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业（**35%**）、批发和零售业（**13%**）、建筑业（**11%**）、交通运输业（**10%**）、能源（**6%**）、农业和食物加工（**4%**）、采矿业（**1%**）、教育（**1%**）以及其它行业（**8%**）。